VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 2 8 NOV 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT PATENTIERBARKEIT

ÜBER DIE

PCT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 03adl WO Hf-Kl			WEITERES VORG	EHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416	
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013597			Internationales Anmeld 01.12.2004	edatum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 05.12.2003	
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F16H55/28						
Anmelder ZF LENKSYSTEME GMBH et al.						
1.	Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gem äß Artikel 36 übermittelt wird.					
2.	Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.					
3.	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen					
	a. 🗵 (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt 7 Blätter; dabei handelt es sich um					
	zugru	Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).				
	Grüne	den nach Auffassı	ıng der Behörde eine <i>i</i>	aus den in Feld Nr. 1, P Änderung enthalten, die n eingereichten Fassung	unkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen über den Offenbarungsgehalt d er g hinausgeht.	
	Datenträg nur in con	das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen äger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthaiten, omputerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt Verwaltungsvorschriften).				
4.	4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:					
	⊠ Feld Nr. I	Grundlage des B	escheids		i .	
	☐ Feld Nr. II	Priorität				
	☐ Feld Nr. III Keine Erstellung Anwendbarkeit		eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche			
	☐ Feld Nr. IV MangeInde Einhe		eitlichkeit der Erfindung			
	☐ Feld Nr. V Begründete Feststellung nach und der gewerblichen Anwend		stellung nach Arikel 35 chen Anwendbarkeit; l	i(2) hinsichtlich der Neu Jnterlagen und Erklärun	heit, der erfinderischen Tätigkeit gen zur Stützung dieser Feststellung	
	☐ Feld Nr. VI	Bestimmte angef	ührte Unterlagen			
	☐ Feld Nr. VII	Bestimmte Mäng	el der internationalen .	Anmeldung		
	☐ Feld Nr. VIII	Bestimmte Beme	rkungen zur internatio	nalen Anmeldung		
Datur	m der Einreichung de	es Antrags		Datum der Fertigstellung	dieses Berichts	
06.07.2005				29.11.2005		
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde				Bevollmächtigter Bediensteter		
Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl				Goeman, F	Cholesus Later	
Fax: +31 70 340 - 3016			-r- ···	Tel. +31 70 340-4086	Copdomo soillo e sillo	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013597

	Feld Nr. I Grundlage des Berichts					
1.	 Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 					
	 □ Der Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: □ internationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) □ Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) □ internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3) 					
2.	2. Hinsichtlich der Bestandteile * der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts a "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>					
	Beschreibung, Seiten					
	1-20 in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	Ansprüche, Nr.					
	1-25 eingereicht mit dem Antrag					
	Zeichnungen, Blätter					
	1/5-5/5 in der ursprünglich eingereichten Fassung					
	$\hfill \Box$ einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll					
3.	☐ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
	☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr.					
	☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.					
	☐ Sequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :					
4.	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2 c)).					
	 ☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb. ☐ Sequenzprotokoll (genaue Angaben): ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben): 					
	* Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung "ersetzt" versehen werden.					

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/013597

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-25

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-25

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-25

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

- 1. Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen: D1: US-A-4,593,578
- 2. Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand der Ansprüche 1 und 16 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):
- 2.1 Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument): Vorrichtung zum Andrücken einer Zahnstange (2) an ein Ritzel mit einem Druckstück (7) und einem Anlagelement (4), wobei ein zwischen den Druckstück (7) und den Anlagelement (4) angeordnetes Federelement (6) die erste Stufe von wenigstens zwei auf einander folgenden Stufen des Andrucks ausübt, welche das Druckstück (7) gegen die Zahnstange (2) drücken, daß das Druckstück (7) und das Anlagelement (4) jeweils aufeinander ausgerichtete Anlageflächen aufweisen, die in einer Grundstellung auf Abstand zueinander angeordnet sind.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Vorrichtung dadurch, daß das Druckstück und das Anlagelement aus Metall gebildet sind, die Anlagefläche des Anlagelement federnd ausgebildet ist, so daß die zweite Stufe des Andrucks einsetzt, sobald die Anlageflachen miteinander kontaktieren, das Druckstück und das Anlagelement eine zweite jeweils aufeinander ausgerichtete Anlagefläche aufweisen, die in der Grundstellung einen Abstand zueinander aufweisen, der grösser ist als der Abstand der ersten Anlageflächen zueinander wobei die zweiten Anlageflächen derart ausgebildet sind, dass diese einen Endanschlag für die Bewegung des Druckstücks darstellen.

2.2 Dokument D1 offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument): Vorrichtung zum Andrücken einer Zahnstange (2) an ein Ritzel mit einem

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/013597

Druckstück (7) und einem Anlagelement (4), daß das Druckstück (7) und das Anlagelement (4) jeweils aufeinander ausgerichtete Anlageflächen aufweisen.

Der Gegenstand des Anspruchs 16 unterscheidet sich daher von der bekannten Vorrichtung dadurch, daß das Druckstück und das Anlagelement aus Metall gebildet sind, das Druckstück und das Anlagelement jeweils aufeinander ausgerichtete Anlagefläche aufweisen, die in der Grundstellung aneinander liegen, die Anlagefläche des Anlagelement federnd ausgebildet ist, das Druckstück und das Anlagelement eine zweite jeweils aufeinander ausgerichtete Anlagefläche aufweisen, die in der Grundstellung einen Abstand zueinander aufweisen, und derart ausgebildet sind dass diese einen Endanschlag für die Bewegung des Druckstücks darstellen.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, das Druckstückspiel zu reduzieren und auftretende Geräusche zu minimieren. Diese Merkmalskombination ist aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt. Die vorgeschlagene Lösung ist daher erfinderisch. Die Anspruch 1 und 16 und abhängigen Ansprüche 2 bis 15 und 16 bis 25 erfüllen somit die Erfordernisse der Artikel 33(2) und 33(3) PCT.

-20-

ZF Lenksysteme GmbH Schwäbisch Gmünd ZFL 6334P/DE-IN 29.06.2005 LR/UL

Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Andrücken einer Zahnstange an ein Ritzel mit einem Druckstück und einem Anschlagelement, wobei ein zwischen dem Druckstück und dem Anschlagelement angeordnetes Federelement die erste Stufe von wenigstens zwei aufeinanderfolgenden Stufen des Andrucks ausübt, welche das Druckstück gegen die Zahnstange drücken, wobei das Druckstück und das Anlageelemente jeweils aufeinander ausgerichtete Anlageflächen aufweisen, welche in einer Grundstellung auf Abstand zueinander angeordnet sind,

dadurch gekennzeichnet, dass

- 1.1 das Druckstück (2) und das Anlageelement (3) aus Metall gebildet sind,
- 1.2 die Anlagefläche (17b) des Anschlagelements (3) federnd ausgebildet ist, so dass die zweite Stufe des Andrucks einsetzt, sobald die Anlageflächen (17a,17b) miteinander kontaktieren, und
- 1.3 das Druckstück (2) und das Anlageelement (3) eine zweite jeweils aufeinander ausgerichtete Anlagefläche (18a,18b) aufweisen, die in der Grundstellung einen Abstand zueinander auf-

-21-

weisen, der größer ist als der Abstand der ersten Anlageflächen (17a,17b) zueinander, wobei die zweiten Anlageflächen (18a,18b) derart ausgebildet sind, dass diese einen Endanschlag für die Bewegung des Druckstücks (2) darstellen.

- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckstück (2) eine Mantelfläche (5) und einen in Richtung auf das Anschlagelement (3) überstehenden Zapfen (7) aufweist, dessen freiliegendes Ende als Anlagefläche (17a) ausgebildet ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Zapfen (7) koaxial zur Achse des Druckstücks (2) verläuft.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass das Anschlagelement (3) eine ringförmige Mantelfläche (14) und eine als Anlagefläche (17b) ausgebildete Stirnwandung (15) aufweist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 4,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 das Federelement (4) im wesentlichen innerhalb eines Hohlraums des Druckstücks (2) angeordnet und
 zwischen einem Bodenteil (6) des Druckstücks (2)
 und der Stirnwandung (15) des Anschlagelements (3)
 eingespannt ist.

- 6. Vorrichtung nach Anspruch 5,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 das Federelement als Spiralfeder (4) ausgebildet
 ist, in deren Zentrum sich der Zapfen (7), ausgehend von dem Bodenteil (6) des Druckstücks (2) in
 Richtung auf die Stirnwandung (15) erstreckt.
- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Zapfen (7) einstückig mit dem Druckstück (2) ausgebildet ist.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dad urch gekennzeichnet, dass der Abstand zwischen der ersten Anlagefläche (17a) des Druckstücks (2) zu der ersten Anlagefläche (17b) des Anschlagelements (3) in der Grundstellung 0,02 mm bis 0,1 mm, vorzugsweise 0,05 mm, beträgt.
- 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Abstand der zweiten Anlagefläche (18a) des Druckstücks (2) zu der zweiten Anlagefläche (18b) des Anschlagelements (3) in der Grundstellung 0,15 mm bis 0,3 mm, vorzugsweise 0,2 mm, beträgt.
- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das freiliegende, in Richtung auf das Anschlagelement (3) ausgerichtete Ende der Mantelfläche (5) des Druckstücks (2) als zweite Anlagefläche (18a) ausgebildet ist.

- 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dad urch gekennzeichnet, dass das in Richtung auf das Druckstück (2) ausgerichtete Ende der ringförmigen Mantelfläche (14) des Anschlagelements (3) als zweite Anlagefläche (18b) ausgebildet ist.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Druckstück (2) in einem Aufnahmeraum (8) eines Lenkungsgehäuses (9) angeordnet ist, wobei zwischen der Innenwandung des Aufnahmeraums (8) und der Mantelfläche (5) des Druckstücks (2) eine Gleitfolie (10) angeordnet ist.
- 13. Vorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Gleitfolie (10) einen Gleitboden (11) als Lagerstelle für die Zahnstange (1) aufweist.
- 14. Vorrichtung nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Gleitfolie (10) mittels Presspassung in dem Aufnahmeraum (8) angeordnet ist.
- 15. Vorrichtung nach Anspruch 12, 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, dass das Anschlagelement als Stellschraube (3) ausgebildet ist, welche in den Aufnahmeraum (8) einschraubbar ist.
- 16. Vorrichtung zum Andrücken einer Zahnstange an ein

Ritzel mit einem Druckstück und einem Anschlagelement, wobei das Druckstück und das Anschlagelement jeweils aufeinander ausgerichtete Anlageflächen aufweisen,

dadurch gekennzeichnet, dass

- 16.2 das Druckstück (2) und das Anschlagelement
 (3) jeweils aufeinander ausgerichtete Anlage flächen (17a,17b) aufweisen, die in einer
 Grundstellung aneinander liegen;
- 16.3 die Anlagefläche (17b) des Anschlagelements (3) federnd ausgebildet ist;
- 16.4 das Druckstück (2) und das Anschlagelement (3) eine zweite jeweils aufeinander ausgerichtete Anlagefläche (18a,18b) aufweisen, die in der Grundstellung einen Abstand zueinander aufweisen und derart ausgebildet sind, dass diese einen Endanschlag für die Bewegung des Druckstücks (2) darstellen.
- 17. Vorrichtung nach Anspruch 16,
 d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass
 das Druckstück (2) eine Mantelfläche (5) und einen
 in Richtung auf das Anschlagelement (3) überstehenden Zapfen (7) aufweist, dessen freiliegendes
 Ende als Anlagefläche (17a) ausgebildet ist.
- 18. Vorrichtung nach Anspruch 16 oder 17,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 der Zapfen (7) koaxial zur Achse des Druckstücks
 (2) verläuft.

- 19. Vorrichtung nach Anspruch 16, 17 oder 18, dadurch gekennzeichnet, dass das Anschlagelement (3) eine ringförmige Mantelfläche (14) und eine als Anlagefläche (17b) ausgebildete Stirnwandung (15) aufweist.
- 20. Vorrichtung nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, dass die Anlagefläche (17b) des Anschlagelements (3) in der Grundstellung durch die Anlagefläche (17a) des Zapfens (7) eingefedert bzw. gespannt ist.
- 21. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 17 bis 20, dadurch gekennzeichnet, dass die Anlagefläche (17a) des Zapfens (7) zur Erzeugung einer progressiven Federkennlinie ballig ausgebildet ist.
- 22. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 17 bis 21, dadurch gekennzeichnet, dass der Zapfen (7) einstückig mit dem Druckstück (2) ausgebildet ist.
- 23. Vorrichtung nach Anspruch 17 und einem der Ansprüche 17 bis 22,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 das freiliegende, in Richtung auf das Anschlagelement (3) ausgerichtete Ende der Mantelfläche (5)
 des Druckstücks (2) als zweite Anlagefläche (18a)
 ausgebildet ist.
- 24. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 17 bis 23, dadurch gekennzeichnet, dass

-26-

das in Richtung auf das Druckstück (2) ausgerichtete Ende der ringförmigen Mantelfläche (14) des Anschlagelements (3) als zweite Anlagefläche (18b) ausgebildet ist.

25. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 16 bis 24, dadurch gekennzeichnet, dass das Anschlagelement als Stellschraube (3) ausgebildet ist.